

ACCION COMUNAL



PERIODICO IMPARCIAL
ORGANO DE "ACCION COMUNAL"
SIEMPRE POR LA PATRIA

AÑO V

Panamá, 19 de Octubre de 1927

No. 50



Estatua de Cristóbal Colón

Doce de Octubre

Día de la raza apellidamos en España y en América el que expresa nuestro título, que conmemora el arribo de las tres carabelas fletadas por la grandeza de una reina y guiadas por el genio visionario de un loco excelso; y esa fecha que ha servido para que muchos hilvanen artículos y discursos de un lirismo de pacotilla, debería darnos ocasión para reflexionar más bien, sobre todo en este Istmo, acerca del porvenir de nuestra raza ibera.

En general los nacidos en Hispano América nos sentimos depositarios de las virtudes étnicas de la raza española; todos decimos amar a España y todos realmente rendimos culto a nuestra tradición, nuestra lengua, nuestras creencias y a todo lo que, a pesar de los influjos de clima y lugar, hacen de cada trozo de América una prolongación del solar español. Si algunos casos rarísimos han ocurrido en sentido contrario a aquella uniformidad, cosas que fueron de ayer, debió haber sido en proporciones muy menores a la del español Blasco Ibáñez, que escribió una novela para negar a su patria la gloria de haber conquistado y colonizado a California, y escribió otra en forma de artículos para periódicos con objeto de denigrar a México y conquistarse en uno y otro caso una porción de dólares norteamericanos. En Ibero-América no se ha llegado a esta villanía y cualquier cosa que se haya dicho ha sido más bien producto sincero de los apasionamientos que crearon la magna lucha de nuestra independencia.

Pero en medio de aquel amor y aquel orgullo por la herencia española, qué hemos hecho, en el Istmo sobre todo, para conservar nuestra herencia racial y mejorarla?

Raza española quiere decir idioma, creencias, modalidad en la concepción de la bellaza, hidalguía, valor, dignidad, abnegación, tenacidad, intrepidez, lealtad, realismo y espíritu batallador y caraz de ir hasta el sacrificio para mantener sus fueros y su independencia. Covagadonga y Granada; Lepanto y Pavía; dos de Mayo, Zaragoza y Bailén; Cortés, incendiando sus naves al emprender la conquista de México; Balboa, escalando con escasos compañeros las cumbres de los Andes panameños para descubrir el Océano Pacífico y aventurándose sobre ese mar desconocido en son de conquista de comarcas dominadas por caciques belicosos; Pizarro, Belalcázar y Quezada, conquistadores en las tierras del Inca y el Zipa; sin contar los arrojos de Flandes y Argelia, ni el atrevido proyecto de conquistar a Inglaterra, que hizo imposible los designios de la Providencia, y todo en medio de las glorias de Cervantes, Calderón y Quevedo; Velázquez, Ribera, Murillo y Goya, Cano, Mena, Montañés y otros; he allí lo que fue España desde un pasado remoto hasta la época de la independencia de las colonias americanas.

Las Cortes de Cádiz, el destronamiento de Isabel II, la voz firme del General

Prim contestando en nombre de España las impertinentes arrogancias de la Francia de Napoleón III, la restauración con Alfonso XII, los arrojos de Santiago de Cuba y Manila, en que los almirantes españoles salieron al sacrificio para salvar el honor nacional; Espartero, Larra, Cánovas del Castillo, Pérez Galdós, Echegaray, Benavente, Gasset, Ramón y Cajal, Fernán Caballero, Menéndez y Pelayo, Cejador, Unamuno, López Mezquita, Romero Torres, Zorolla, Victorio Macho, Benlliure etc.; el vigor de persistencia para contrarrestar los reveces con fé inquebrantable apoyo en las fuerzas anímicas en la raza sin consentir la intromisión extranjera, y sorprendernos luego con Franco, en vuelo audaz de Palos a Buenos Aires, y con Loriga y Gallarza, hendiendo el firmamento para hacer el recorrido de España a Filipinas, mientras desarrolla su comercio, da vuelo a sus industrias, solifica su crédito y procura la solución conveniente de sus problemas exteriores; esa la España de la independencia de América a esta parte. Lo que será en el futuro lo dicen estas dos premisas de la dinámica social.

Hemos nosotros, repetimos ahora, desarrollado nuestra personalidad étnica,

procurando la pureza de las virtudes que nos distinguen de otros pueblos y otras razas y buscando en éstas el ejemplo para corregir nuestros defectos y ascender nuestra virtud? O, por el contrario, hemos abandonado el oro de nuestras virtudes e imitado de los pueblos sajón y galo, con quienes convivimos en las épocas del canal francés y del canal norteamericano, sus defectos y sus vicios constituyéndonos en una caricatura de ellos? Se nos podrá aplicar en relación con esos pueblos la célebre frase del dramaturgo español Jacinto Benavente: "Bendito sean nuestros imitadores, porque de ellos serán nuestros defectos"?

Preferimos dejar sin respuesta las preguntas que acabamos de formular para que este día 12 de Octubre, llamado por antonomasia el Día de la Raza, los panameños que quieran conmemorarlo dignamente se hagan su propio examen de conciencia y reconociendo los errores y los aciertos en que hayamos incurrido, ratifiquemos el propósito de salvar para la raza este brazo fraterno tendido entre dos Océanos que se llama Istmo de Panamá.

PULMO=ASEPTINA
A BASE DE GUAYACOL

Sulfonato Potásico q. p.

La medicación por excelencia en las Bronquitis crónicas, las Secuelas de la Gripe, las dilataciones Brónquicas, Tos, Ronqueras, Laringitis, Resfriados y una ayuda en el tratamiento de la Tuberculosis Pulmonar.

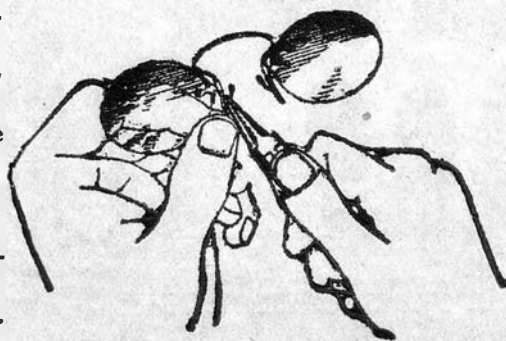
PREPARADA UNICAMENTE en la FARMACIA de

Solano & Barraza

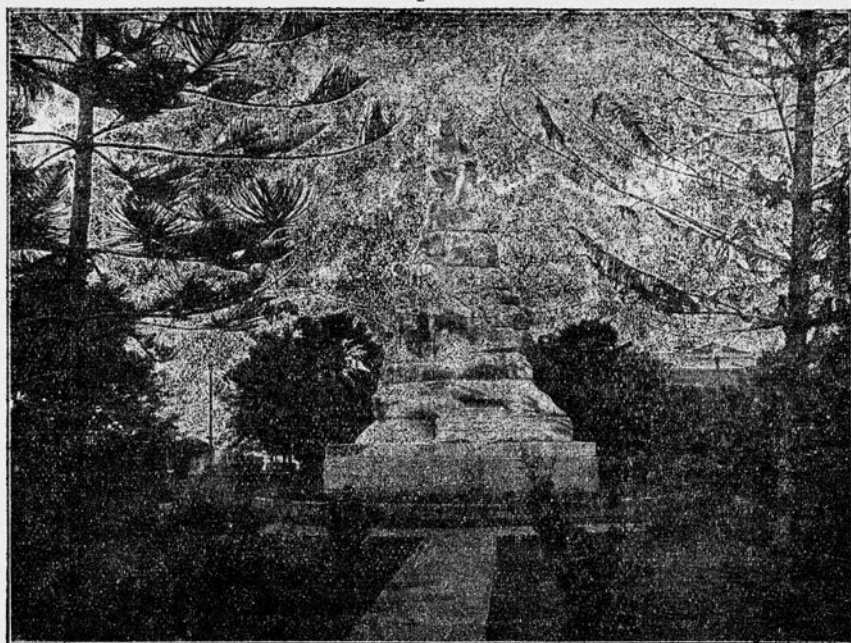
PANAMA, R. de P.

Gabinete Optico "FABREGA"

Equipado con maquinaria moderna para hacer toda clase de trabajos de óptica. Al lado del Teatro Cecilia.—No. 48.



No se mortifique usando dos anteojos; los lentes bifocales lo harán ver de cerca y de lejos.
Precios muy moderados al alcance de todos los bolsillos.



Monumento a Cervantes

El 21 de Enero de 1923, todo el pueblo de la ciudad de Panamá se congregó en el parque de la Exposición. Algo importante, algo trascendental iba a verificarse en aquel bellissimo jardín.

Eran las nueve de la mañana. Las cornetas del Cuerpo Nacional de Policía anunciaron la llegada del primer ciudadano de la República y momentos después, las vibrantes notas de nuestro Himno Nacional llenaron de júbilo a todos los corazones que saben sentir la historia que aquel hermoso canto nos recuerda. El acto estaba comenzado.

En medio del parque se levantaba, diríase una especie de pirámide cubierta con un lienzo blanco. Asido al velo había una cuerda que llegaba hasta el sitio donde se encontraba el Jefe del Estado. En el momento oportuno Su Excelencia tiró de la cuerda que se rompió debido al esfuerzo que hiciera. De pronto, un españolito bajo, de piel requemado por rayos del sol tropical, subió con ágiles movimientos y con nerviosidad rasgó el velo que cubría la pequeña mole. La magnificencia de la estatua del insigne

Manco de Lepanto apareció ante los ojos del pueblo panameño que prorrumpió en atronadores aplausos. La alegría era indecible hija de la más profunda satisfacción. El españolito que aún se encontraba en lo alto de la piedra besó en la frente la efigie de Cervantes. Aquel beso era el beso que los españoles de la Península enviaban a los hispano-americanos como la expresión más sincera y franca de amistad y como un solemne juramento que hacían de marchar siempre unidos: sentir con nosotros las alegrías y compartir juntos las desgracias.

El acto imponente tocó a su fin. Los altos funcionarios del Estado, los Diplomáticos, los Colegios y el pueblo en general fueron desfilando.

El parque quedó nuevamente solitario. Sólo la figura de un hombre pensativo se destacaba en lo más alto de la roca.

¿Cuál sería la causa que movió al caprichoso artista modelar a Cervantes sumido en profundas meditaciones?

Hemos agitado nuestro pensamiento, hemos llegado a distintas

soluciones, del difisilísimo problema hasta que por fin, después de inauditos esfuerzos hemos creído encontrar el verdadero resultado despejando la incógnita.

CERVANTES está triste pensando que lo han colocado en medio de un pueblo que estrangula cada día el idioma que él purificó llevándolo a la más alta cima de la fama; un pueblo despreocupado cuyas autoridades miran con desprecio la herencia sacrosanta que nos dejaron los intrépidos y valientes conquistadores, herencia que además de ser grande y noble será la verdadera garantía, una barrera infranqueable para contener el empuje vasallador que se cierne sobre estos pueblos débiles sumidos en la más profunda despreocupación. La inercia los consume; los celos recíprocos internos los revuelven y las ambiciones desmedidas de sus hombres los mata. Son ellos los verdaderos responsables de la desgraciada situación.

CERVANTES seguirá siempre triste mientras los pseudo-grandes, los que todo lo pueden no hagan un examen de conciencia sobre la aplicación que hayan dado a la ley 9ª de 1917 y mediten en la soledad de sus espíritus, con toda calma y desnudo de todo egoísmo personal, qué persigue y qué significa esa sabia medida dada en buena hora por la Asamblea Nacional.

El alma de esa estatua que es el alma de los buenos panameños que quieren sobre todo conservar su idioma y mantener sus tradiciones, no tendrá sosiego hasta tanto los llamados poderosos del país cumplan su deber sinceramente y atiendan a los gritos de protesta que lanza el pueblo, único profeta cierto que predice las consecuencias del futuro con verdadera imparcialidad y con entera independencia.

Y nada de esto se consigue, si ellos continúan por el sendero recorrido sin pensar en el patrimonio que le dejarán a las genera-

ciones venideras, Cervantes continuará llorando lágrimas de sangre al contemplar que un idioma extraño sostenido por el oro e impuesto por el terrible influjo va sustituyendo poco a poco el idioma en el cual escribió su inmortal Quijote y en el cual expresaron

sus ideas y dieron sus valientes órdenes, Lope de Vega y Cortés, Calderón de la Barca y Balboa, Garcilaso y Guzmán el Bueno, Castelar y Cervera. Y cuando esta lamentable sustitución se haya consumado, cuando toda noble esperanza se haya perdido, la esta-

tua del padre de las letras Castellanas que hoy se levanta en nuestro suelo, agobiada bajo el peso del insulto, la burla y el desprecio, estallarà por los aires hecha pedazos e irá a herir la cabeza de los indolentes como una maldición eterna.

ELOGIO AL IDIOMA

Salve al noble idioma de la gran Castilla tesoro de ritmos y de sugestión; de arte y de belleza, triunfo y maravilla; lumbrera de gloria que fecunda y brilla; de la patria Hispana mágico oriflama que prende en las venas ardorosa llama y es símbolo excelso de excelsa ambición.

Nació del romance puro y cristalino como clara fuente de agreste peñón; de armonioso ritmo pobló su camino y como una copa de un añejo vino embriaga de orgullo nuestro corazón.

Detrás de los hierros de rejas floridas te rimó entre quejas dulce trovador, en sus armoniosas endechas sentidas, diciendo a la amada las hondas heridas que crueles abrieron sus cuitas de amor.

Bajo el florilegio de un cielo estrellado, en dolientes quejas te cantó el juglar, levantando el velo del viejo pasado de ricas proezas y hazañas poblado envuelta en la gloria de un loco ideal.

Fuiste flor fragante de galantería que brotó en los labios de gentil galán, y en la rica historia de caballería derroche de hazañas y de fantasía, de audaces arrojos y de heroico afán.

Iris deslumbrante de pulida gema que talló en facetas mágico buril; azul mariposa que sus alas quema en la ardiente llama de vivo poema que canta en las flores fragantes de Abril

En el frágil casco de tres carabelas cruzaste las aguas amargas del mar,

y entre los rumores de crugientes velas, le diste a los mares audaces estelas y a la extraña tierra tu armonioso hablar.

Miguel de Cervantes te dió tu pureza en el fuego intenso de magno crisol, y hoy vibras ufano de tu gentileza entonando un himno de inmortal grandeza en el puro y rico vocablo español.

Legado glorioso de la madre España, timbre melodioso de frágil cristal,preciado tesoro de mi Patria huraña que siente al influjo de una lengua extraña una peligrosa dolencia mortal.

En la hermosa plaza que al magno Cervantes dedicó mi Patria con hispano amor, se alzan dos figuras de tallas gigantes: Don Quijote y Sancho, que salen triunfantes del cerebro de oro del glorioso autor.

Y el mismo Cervantes arriba en la cumbre, imponente y grave como águila real, con los ojos llenos de honda pesadumbre, mirando apagarse cual pálida lumbre los últimos lampos del sacro ideal.

Se alza el monumento como una avanzada que heroica retara la audaz invasión, mientras, lanza en ristre, su última jornada prepara Quijote con ira sagrada y exige al agravio su reparación.

Con el alma llena de olímpicos brotes la loca falange de nuevos Quijotes avanza entonando la Marcha Triunfal... ¡Temblad, que en llegando los nuevos cruzados, con rayos de gloria los ojos cegados, desnuda su espada la ACCION COMUNAL!

Noticias Indoamericanas

En estos países nuestros, de un sólo origen, que abarca desde el caudaloso río Bravo del Norte hasta las regiones heledas de la Patagonia, se estudia con vivo interés, día a día, la cuestión del pan-americanismo y del indo-americanismo.

Ese vivo interés, ya intenso, consagrado a un problema capital para estos países, indica el despertar de la conciencia indoamericana, que algunos pesimistas suponían inexistente o nula, aunque hace algunos años que los publicistas de Centro y sur América viven ocupándose en esas cuestiones, nunca fue tan vivo, tan marcado, el anhelo de esclarecerlas estudiándolas, sin preocupaciones y prejuicios, y desde un punto de vista ampliamente a la unión indoamericana. Dos corrientes han existido siempre en esta materia. La una de ciega confianza, incuria e indolencia, apoyada en parte por la actitud de gobiernos imprevisores que se satisfacen con arreglar por medio de componendas, los menudos problemas del día. La otra de sobresaltado recelo, suspicacia y aún mala voluntad. Ingenuamente creen o pretenden creer los primeros que ningún peligro cercano ni remoto amenaza a las naciones indoamericanas; y con ingenuidad no menos, suponen los segundos que el solo sentimiento de desconfianza y alarma bastaría a evitar los riesgos de absorción o conquista que acaso abrigan ciertos pueblos fuertes.

El panamericanismo no puede ni podrá plantear la cuestión de la unión de estos pueblos, porque le falta la savia, el alma, el pensamiento, que podría alimentar esos anhelos en el corazón de los pueblos de origen latino. Careciendo de este fuerte estimulante tiene el panamericanismo que afianzarse por medio de los gobiernos imprevisores en provecho sólo de un poderoso

Estado extra-radical que mora allá al norte.

Por eso la política panamericanista es contraria al sentir de los pueblos indoamericanos, porque trabaja por imponer su creencia de que lo único bueno que hay en América es la civilización estadounidense. Y por eso se apoya en el derecho internacional que está hoy defendido por la fuerza, por la barbarie, por la brutalidad, llevando la zozobra y la desconfianza a las naciones de indoamérica, y desoyendo los consejos de los sabios, de los pensadores, de los catedráticos de sus universidades, que inspirándose en la más estricta justicia cultivan el campo de las relaciones culturales como el mejor medio de producir el acercamiento de los pueblos del Continente.

La política norteamericana ha sido funesta a los pueblos indoamericanos, oponiéndose, como se opuso en el Siglo pasado a la Confederación de los pueblos del Sur en forma análoga a la Confederación del Norte. "Por qué"—cómo acertadamente pregunta un internacionalista cubano)—no se formó esta confederación? quienes fueron los causantes de que no se llevara a la práctica?"

"La Confederación Sud-americana, dada la importancia y la expansión territorial hubiera formado una confederación superior a la norte americana; y esto no podía convenir a los Estados Unidos, que les había dado aquellos Estados su régimen político y que ya trataba

de imponer su credo de dominación en América. Así se explica que los Estados Unidos no concurrieron al Congreso de Panamá en 1926, convocado para llevar a cabo la Confederación de todas las naciones independientes de América, porque estos contrariaban sus planes políticos. Entonces no le convenían a los Estados Unidos laborar por la unión pan-americana, que fue obra del genio de Bolívar; y ahora la recomiendan con tanto interés porque se consideran más fuerte que el resto de América."

... "Si los Estados Unidos hubieran prestado su concurso a la Confederación sudamericana esta nación hubiera podido llevar a cabo, desde aquella época, la obra del pan-americanismo. Pero entonces no le convenía porque la confederación de todas las naciones latinas en aquel tiempo hubiera sido superior a la de los trece pequeños Estados que componían la Confederación norteamericana. Como se vé los Estados Unidos eran contrarios a la unión latina que ahora prohíjan con tanto interés, en tantos que los latinos laboran por dicha unión: porque entonces el panamericanismo no hacía juego a los planes políticos de los Estados Unidos; en tanto que hoy, siendo mayor la división por el número de pequeñas nacionalidades que se han creado bajo su protección y las conquistas de nuevos territorios que han hecho, se consideran más fuertes para imponer su política de predominio en América."

FARMACIA PRIETO

Avenida Central y Calle 17 Este

Drogas de toda clase, Medicinas de Patente, Perfumería Selecta, Artículos de tocador, Especialidad en la preparación de recetas a precios módicos.

Apartado 357

— —

Teléfono 940

CUATRO AÑOS DE LUCHA

El día 10 del presente la hoja periodística llamada ACCION COMUNAL cumplió el cuarto aniversario de su fundación, periódico cuyos fines primordiales son el de enaltecer los valores nacionales y el de hacer de este país pequeño en territorio, uno muy grande por la fuerza de carácter y el patriotismo de sus hijos. Tarea verdaderamente ardua es ésta, que sin duda tomará un buen número de años más para llevar a cabo, ya que se ha caminado muy lejos por la senda del relajamiento y de la inmoralidad, siendo por lo tanto, muy difícil dar un alto a esa tropa de mercaderes públicos que desquiciará el país si buenamente se dejan seguir por senda tortuosa y llena de peligros que han escogido desde la fundación de la República.

Nuestra labor es de tiempo, de paciencia y de perseverancia. No nos hemos hecho ilusiones de componer al país en cuatro, ocho, o diez años; pero sí, la ilusión de que nuestros esfuerzos tendrán sus frutos, sin importarnos quien los coseche. Nosotros moriremos con nuestros bríos y nuestros entusiasmos, pero detrás vendrán otros mejor preparados que se encargarán de continuar nuestra obra. Estamos seguros que no faltarán hombres de buena voluntad, perseverantes y patriotas que no dejarán perder nuestros trabajos y sacrificios.

Cuatro años de lucha sin ningún interés personal; de privaciones y desvelos, es el haber de ACCION COMUNAL. En sus páginas sólo han visto la luz pública artículos bien intencionados para con la Pa-

tria y si alguna vez hemos cometido errores, estos han sido de buena fe nunca calculados.

Se nos ha atacado acerbamente y con la verdad nos hemos defendido. Por ello hemos triunfado en todos nuestros debates periodísticos. Porque la verdad es nuestra arma y ella siempre ha servido de escudo a nuestras palabras. Jamás publicamos en nuestro nombre hechos que no podemos probar, aunque los rumores que corran al rededor de ellos nos inquien que son ciertos. Y por esta razón hemos merecido en la opinión de algunos ciudadanos que vieron con placer a nuestro periódico atacar sin misericordia los actos delictuosos de nuestros hombres públicos. No es porque en tales circunstancias nos haya faltado el valor civil de hacerlos conocer del pueblo, es porque en estos hechos nuestros gobernantes obran en el misterio y por lo tanto son inaccesibles al entendimiento de los que, como nosotros, vemos las cosas desde lejos. ACCION COMUNAL jamás ha atacado, ni atacará hechos que no pueda comprobar. Esta es la norma que se ha trazado, segura de que en su camino encontrará las pruebas de todos estos actos inmorales.

Nuestro órgano de publicidad, ACCION COMUNAL, empieza con este número el quinto año de su existencia. Hoy, como ayer, la animan los mismos sentimientos para con la patria, y sólo espera que la nación la apoye en sus esfuerzos para tener un éxito rotundo en la labor de sanamiento moral que ha emprendido para el bienestar y progreso del país..

mos a organizarnos hago protestas de adhesión a sus principios que son los únicos que salvarían al país del caos en que hoy se encuentra.

Uno que otro número de nuestro órgano ha llegado a mis manos y por ellos me he dado cuenta como se ha que luchar con el miedo de unos y la apatía de los demás. Hoy parece que podemos contar con algunos corazones resueltos. Nuestra actuación con respecto al Nuevo Tratado nos ha ganado la confianza de los buenos ciudadanos. Cómo el cielo quisiera convertir esta confianza en apoyo abierto y decidido y así mejores vientos nos soplarían.

La actitud de ACCION COMUNAL con respecto a los Estados Unidos no tiene nada que censurar. Ella no ha hecho otra cosa que decir la verdad y estoy seguro que cuenta con el reconocimiento de los buenos ciudadanos de este país. Mi calidad de estudiante me ha dado oportunidad de constatar lo que digo.

No se justo que culpemos a todos los norteamericanos de los males que sufrimos de manos del Departamento de Estado de este país, pues esta actitud además de insensata lo que hace es sembrar odios entre las masas populares. Cuando acusamos debemos concretarnos a los hechos y dejar a un lado ese lenguaje poético tan socorrido por nosotros que leído fuera de los patrios lares, lo que provoca es risa.

Creo sinceramente que lo mejor que podíamos hacer para darle a conocer al pueblo americano lo que hacen sus gobiernos y sus capitalistas entre nosotros es enviar un Harmodio Arias que venga de pueblo en pueblo y de Universidad en Universidad dándonos a conocer en lo que sufrimos y en lo que valemos. De nada vale que el gobierno sostenga un departamento de Propaganda pues me ha tocado constatar que sus servicios son nulos al menos en la tercera ciudad de los Estados Unidos donde existe, a montón, capital listo para ser invertido en cualquiera de nuestros países tropicales. Lo que necesitamos es un grupo de caballeros entendidos el asunto y con la personalidad, digamos de don Jorge Domingo Arias que entusiasmo esta gente y veremos como en un mes sacaríamos mejores resul-

Epistolario de ACCION COMUNAL

478 Selden St., Detroit, Mich.

Agosto 26 de 1927.

Estimado seror Director:

El hecho de que esté ausente del país

no es motivo para que mire con menos interés la suerte de ACCION COMUNAL. Fuí uno de sus fundadores y hoy como en aquella época en que comenza-

tados que veinte años de servicio de la Oficina de Propaganda.

Reitero a ACCION COMUNAL mi adhesión y reciban los viejos compañeros recuerdos de

Carlos Guardia Jaén

Macaracas, septiembre 30 de 1927.
Señor Presidente de ACCION COMUNAL.

Panamá, R. P.

Estimado señor:

Hace algunas semanas, que con toda puntualidad, como paloma mensajera recibo ese periódico imparcial. Para mí es misterioso el motivo de tanto honor, el solo hecho de grandes hombres de servir, de enseñar Pro-mundi Beneficio, palabras estampadas para la eternidad en el escudo de la Patria. Esa no-

ble causa, trabajar, gastar a la vez para la propaganda del bien, es altruismo de muy pocos hoy.

La seriedad, el patriotismo y dulzuras de los artículos que en ACCION COMUNAL, se leen, aquilatan, ilustran, edifican el corazón más RETROGADO que en nuestros días llenan las aceras de las grandes Metrópoli. Va un peso para ayuda del gasto del papel de que soy beneficiado, no pudiendo por cierto con dinero alguno contribuir a tan queridas lecciones impagables.

Estoy en un todo a sus órdenes, por si requiere otro gasto.

Sin otro particular, soy admirador y amigo.

J. J. Campodónico

Conmemoraciones del día de la Raza

Dedicado el presente número a conmemorar especialmente el día de la raza, hemos demorado su edición para hacer alguna reseña y crítica de las fiestas que han tenido lugar.

Principiamos por anotar una total ausencia de los funcionarios públicos, tanto más llamativa cuanto que la experiencia nos dice que si se tratara de paseos costeados por la Luz Eléctrica o la Compañía del Gas, ya veríamos la puntualidad en la asistencia de algunos personajes. Y esto es solo una indicación, pues no queremos decir que las fiestas dadas por la Luz Eléctrica o el Gas en algunas ocasiones tenga en ninguna manera relación con las obligaciones de esas Compañías.

En la mañana del 12 hubo una peregrinación a la estatua de Cervantes a cuyo pedestal se depositaron más de diez coronas. Partió de la Plaza de la Independencia y asistieron algunos colegios, la Beneficencia y Cámara de Comercio Españolas, la Beneficencia Italiana, la Sociedad Colombiana de auxilios, la Sociedad de Hijos del Trabajo, representación de la oficia-

lidad del Cuerpo de Bomberos, un piquete de la Policía montada y otro de Infantería, dos bandas de música y algunos particulares. No vimos el Consejo Municipal, ni el Alcalde, ni otros muchos que debieron haber asistido por cien razones. Sin embargo el acto fue imponente y el pueblo panameño hizo presencia a él prodigando sus aplausos.

En el Instituto Nacional se celebró una velada bien concurrida con programa selecto, cual corresponde a nuestro primer plantel de enseñanza oficial para varones.

La Escuela Normal de Institutoras organizó una excursión a las ruinas de la Antigua Panamá, que realizaron a pie por la playa las alumnas del cuarto año de dicha escuela; asistieron además del personal docente, el Ministro de España, el Presidente de la Beneficencia Española, y correspondiendo a galante invitación que se nos hizo, asistió también una delegación nuestra constituida por el Vicepresidente y el Vocal de turno. La reseña de este acto la harán los asistentes en otro artículo, pero ellos nos informan lo hermo-

so de este número y lo bien atendido que fueron, por lo que presentamos a la Escuela Normal nuestro agradecimiento.

Los asociados al salón de Estudios Pedagógicos abrieron sus puertas en la tarde del doce, que fue muy concurrido y al cual asistió la reina de las simpatías de los maestros graduados, señorita Eloisa Benjamín. Entre refrescos, dulce, música, sonrisas y conversaciones cordial y animada se pasaron allí cuatro horas.

La Beneficencia Española dio también en la tarde una recepción especial para los asistentes al paseo campestre de la Escuela Normal de Institutoras y en la noche un baile regio. A este último acto recibimos también invitación rotulada al Gerente de nuestros talleres, don M. C. Gálvez Berrocal que agradecemos. La Sociedad de Beneficencia Española se distingue siempre en esto, y tratándose de un día en que España se sintió consolidada y levantó al cenit su testa melenuda de león, era lógico que en los actos llevados a cabo en la tarde y en la noche del 12, la Beneficencia Española sobrepasara a lo esperado.

Hemos tratado de averiguar si el Municipio, la Secretaría de Relaciones Exteriores y el Ministerio de España dieron alguna recepción o acto semejante en ese día, o si algo aconteció con propósito de conmemorar el 12 de Octubre en el Club Unión. Los Festivos y demás Centros sociales, netamente recreativos; pero nada hemos sacado en claro en este asunto y hasta se nos ha asegurado de un modo informal q' nada ocurrió por esos lugares. Lo sentimos, porque el día de la raza es el día de nacimiento de América y es inconcebible que en algún rincón de América se deje de sentir regocijo por este acontecimiento que se trasluzca en actos apropiados.

Esperamos que en el próximo año los hombres y las instituciones llamadas a dar ejemplo de civismo se acuerden de este deber.

ACCION COMUNAL

HOJA PERIODISTICA DEDICADA A AQUILATAR LOS VALORES NACIONALES

Director Interino:—RAMON E. MORA

Gerente:—M. C. GALVEZ BERROCAL

Redactores:—Los Miembros del Directorio.

Apartado 128

Teléfono 1541-a

Dirección Telefónica:—COMUNAL.

POR LA PATRIA

La posición geográfica de Panamá, hace de la República un centro esencialmente cosmopolita; por ella, aquí se congregan todas las razas y todos los idiomas; todas las religiones y todas las costumbres en individuos también de toda condición, formando un conglomerado amorfo y heterogéneo que amenaza nuestra vitalidad y los rasgos típicos de nuestra propia individualidad como pueblo. A la juventud que es en todos los países la fuerza conservadora de las naciones, toca velar porque ese mismo cosmopolitismo no se transforme de elemento de progreso en el más eficaz tóxico contra los verdaderos intereses de la República.

Y no es temor infundado el de la juventud panameña: el destino del Istmo como puente universal, lleva en sí el problema de una lucha permanente entre el espíritu nacional y la ola arrollante que nos viene de fuera; lucha tenaz y desigual tanto más peligrosa cuanto más pacífica y disimulada y tanto más abrumadora cuanto se nos combate y destruye con armas de esplendor y atractivo.

Contra el germen de destrucción que paulatinamente se inocular en nuestro organismo nacional y que amenaza sofocar nuestra conciencia cívica, surge ACCION COMUNAL a vindicar las características de nuestro pueblo y a estudiar nuestras propias capacidades.

No es contra el extranjero, por que extranjero, contra quien rompe lanzas la juventud de Panamá; es contra el individuo que, aprovechando nuestra indiferencia y nues-

tro mutuo olvido pretende sorprender la conciencia pública; es contra el charlatán de otras playas que en nuestro propio suelo nos ridiculiza y ultraja; es contra el extranjero pernicioso, sin hogar y sin oficio que quiera hacer de esta tierra objeto de su burla y pasto de su explotación; es, en fin, contra todo lo que deprima o tienda a deprimir la Patria y los valores nacionales.

No es un egoismo estrecho lo que a inspirado a ACCION COMUNAL; son el honor y la dignidad; es la dura experiencia recibida y el aquilataamiento de nuestras propias capacidades lo que reclaman un estudio de la justipreciación de los

ciudadanos.

Panamá necesita, como todos los pueblos, del movimiento universal para su desarrollo cultural y económico; pero quiere costumbres sanas y hombres honrados y laboriosos que sean un estímulo para los hijos del país y una fuerza propulsora hacia el bien de la comunidad.

La competencia es un remedio contra la holgazanería y el ocio y por eso la juventud panameña, que bien lo comprende así, no rehuye esa rivalidad que la impulsa hacia el trabajo y la estimula en el camino de su propio perfeccionamiento.

Sin desconocer los méritos del extranjero competente; sin cerrar nuestras puertas a las corrientes del mundo, sin envidia y sin odios mezquinos, ACCION COMUNAL, extiende su mano a todos los extranjeros residentes en el Istmo que amantes de esta tierra respetan sus instituciones y procuran su prosperidad; por ellos velará también esta institución mientras luchará por el reconocimiento de los valores nacionales, y en una palabra, por la Patria.

(De nuestro primer número)

Al doblar otra página

El presente número se dedica a conmemorar dos hechos de significación para ACCION COMUNAL: el primero y más importante por sí mismo lo es el descubrimiento de América llevado a cabo del 12 de Octubre de 1492 por el Almirante español Cristóbal Colón al ser vicio de la corona de Castilla. El segundo es el 4º aniversario de la aparición de este periódico como órgano de la entidad denominada ACCION COMUNAL, lo que ocurrió el 10 de Octubre de 1923. Con ese propósito nuestra primera plana lleva artículo denominado 12 de Octubre y varios fotograbados de glorias de España ilustran nuestras páginas, lo mismo que reproducimos el editorial "Por la Patria" de nuestro primer número.

Como nuestros lectores conocen ya, el 19 de Agosto de 1923 un grupo de

hombres jóvenes nos reunimos atraídos por el dolor que nos causaba el estado de cosas de nuestra patria, para liberar acerca de lo que nuestro corazón de patriota nos indicaba que debíamos hacer en aras de la felicidad nacional. Sesiones posteriores continuaron la organización de la colectividad allí creada, a la que se le dió el nombre de ACCION COMUNAL, y por último, quedó resuelta la publicación de una hoja periódica que llevara el mismo nombre de nuestra Institución, a la que servirá de órgano para difundir sus ideas, y la aparición de nuestro primer número se cumplió, como hemos dicho, el 10 Octubre de 1923.

Hasta la fecha nada tenemos de qué arrepentirnos, y, si hemos de ser francos, podemos decir que quizá no ha existido el caso en que un solo miembro

de ACCION COMUNAL no haya palpitado al unísono de los demás en esta magna lucha que hemos emprendido. Así esperamos que suceda en lo futuro, porque tal uniformidad se debe a la convicción clara de que ACCION COMUNAL sirve sólo a la que toda conciencia recta y honrada tiene que concebir como conveniente a las necesida-

des del país.

Y como ésta precisamente es nuestra convicción y en esos propósitos persistimos para el futuro, toca a la nación decir si hemos de continuar por el camino emprendido, porque sólo el apoyo que la nación nos preste depende de nuestras fuerzas y los éxitos que esperamos alcanzar.

Acta de Fundación de nuestro Periódico

CELEBRADA EL 12 DE SEPTIEMBRE DE 1923.
(Presidencia del Dr. Ramón E. Mora)

En el salón del Juzgado Quinto del Circuito de Panamá se reunieron el día doce (12) de Septiembre de mil novecientos veintitrés, los socios Ramón E. Mora, M. C. Gálvez Berrocal, J. M. Quirós y Quirós, Rubén D. Conte, José Pezet, J. M. Pinilla Urrutia, Víctor F. Goytía, Enrique Gerardo Abrahams, Rafael de Fábrega, Abel de la Lastra, José T. Lombardo, Ricardo Guardia Fernández, Leonardo Conte, G. G. Guardia Jaén, Carlos A. Guardia Jaén, Armando Duque, Daniel Salcedo G., y Antonio Orsini Q. Los demás socios excepto el señor Pretelt, dejaron de asistir sin excusa. Se leyó el acta de la sesión anterior y fue aprobada sin modificación alguna. Gálvez Berrocal pide la palabra y manifiesta que en vista de la poca asistencia y teniendo en cuenta el número de socios que componen la Institución, pide a la Presidencia que pregunte a los socios preocupados, por nota o verbalmente, si en realidad desean o no colaborar para llevar a cabo los propósitos que nos guían. La incuria es el peor de nuestros males y dará al traste con nuestro país si no somos más diligentes y si no sacudimos la pereza y cobardía dejando hacer a los que aquí se llaman dirigentes.

DR. PEZET.—Yo no creo que debe procederse como lo dice el señor Gálvez, pues yo tengo no-

ticias de la buena impresión que ha causado la Institución en el corazón de todos los socios.

GALVEZ.—¿Qué hacemos con esa buena impresión si se la guardan para ellos y no contribuyen con sus actuaciones a llevar al corazón de otros para que se enrolen en nuestras filas y hacer de esta Institución una fuerza invencible?

Se llegó a la conclusión de que para cada reunión se citara personalmente, por medio de una persona remunerada que se encargara de hacerlo y para buscar ese citador, se comisionó al Secretario del Centro.

RAFAEL DE FABREGA pide la palabra y presenta la siguiente proposición: "En vista de la brillante actuación de don Narciso Garay tanto en nuestro conflicto de fronteras con Costa Rica y últimamente en la Conferencia Panamericana en Santiago de Chile, y teniendo en cuenta el apogeo a que ha llegado la Cancillería en el período del señor Garay, la Institución ACCION COMUNAL se adhiere a la petición hecha por el Poder Judicial, el Cuerpo de Abogados y los Estudiantes de Derecho en el sentido de que le conceda al señor don Narciso Garay el título de doctor HONORIS CAUSA. Esta manifestación deberá ser firmada por todos los miembros de la Institución." La proposición fue sometida a discusión. Tomaron parte activa en ella los socios

Quirós y Quirós, Conte, Goytía, Pezet y Abrahams.

Quirós y Quirós dijo: modifíco en el sentido que un memorial a parte exprese la Institución su adhesión a la petición hecha por el Poder Judicial, el Cuerpo de Abogados y los Estudiantes de Derecho. La proposición de Fábrega fue aprobada con la modificación de Quirós y Quirós. Se suspendió el orden del día con el fin de introducir al señor FRANCISCO JAVIER RODRIGUEZ quien pidió se le aceptara como socio. El socio Quirós y Quirós lo presentó. El señor Rodríguez Malva dijo: Al tener noticia de la existencia de esta Institución no he resistido el deseo de formar parte de sus filas porque todo panameño que sienta verdadero amor por esta tierra no puede ni debe permanecer alejado de este Centro del cual la patria espera grandes beneficios.

Se leyeron las bases sobre las cuales se rige la Institución y luego el señor Presidente le preguntó: "Promete usted por Dios y por su honor cumplir fielmente todos y cada uno de los puntos que se le acaban de leer?" El interrogado contestó: Prometo . . . El socio J. M. Quirós y Quirós pidió la palabra nuevamente y expuso: Señor Presidente: Debo manifestar que no ha sido posible ni a mí ni a mis compañeros, señores Gálvez Berrocal, Abrahams, Pezet y Zerr con seguir que los periódicos de la localidad den acogida a los artículos que alguno de nosotros hemos preparado y las razones, tan indignas como cobardes no es necesario mencionarlas porque todos aquí las conocemos. Yo creo que si queremos exteriorizar nuestros sentimientos y combatir los males que está corroyendo a la República, lo mejor es fundar un periódico dirigido y escrito por nosotros mismos y para ello, someto a la consideración de ustedes la siguiente proposición: "Fúndese en esta capital un periódico órgano de la Institución a que pertenecemos, cuyo Director y cuerpo de redac-

tores durarán en actividad seis meses. Estos nombramientos lo hará el Directorio. "Sometida a discusión la proposición del señor Quirós y Quirós resultó aprobada por unanimidad. Seguidamente el señor Presidente hizo leer una nueva proposición firmada por los señores Goytia, Pinilla Urrutia y Gálvez Berocal que decía así: Ya que el periódico será órgano de la Institución denominada ACCION COMUNAL, désele el mismo nombre. Sometida a consideración, hubo razones en pro y en contra pero finalmente fue aprobada por mayoría absoluta de votos. El doctor Pezet presenta la siguiente proposición: "Procédase seguidamente a nombrar Director, Administrador y Redactores del periódico para que que los nombrados se interesen vivamente por la pronta aparición del rotativo." Sometida a discusión fue aprobada. Por mayoría de votos resultaron elegidos

los miembros siguientes: Director: Dr. Ramón E. Mora; Administrador: J. M. Quirós y Quirós; Redactores: Todos los miembros del Directorio. Se nombró una comisión compuesta de los señores Quirós y Quirós, Orsini y Conte con el fin de averiguar los precios en las distintas imprentas y así decidir en cuál de ellas debía tirarse el periódico. No habiendo más de que tratar se suspendió la presente sesión citando el señor Presidente a los socios presentes con encargo de avisar a los ausentes, para el día miércoles 19 venidero a las ocho de la noche en el mismo salón. Para constancia se extiende y firma la presente acta.

El presidente,

RAMON E. MORA

El Secretario,

M. C. Gálvez Berrocal.

a las ruinas gloriosas, henchidas de recuerdo y de dolor de Panamá-Viejo . . . Y todo con fines emotivos, para crear en el alma vinculaciones con el pasado, sentimientos de amor a la raza, bases únicas sobre las que podemos mantener nuestra independencia como pueblo y como Estado. Nosotros vamos a reseñar la excursión ante la ruina sacrosanta, aunque tengamos que hacerlo a grandes rasgos, como lo permite el espacio de que disponemos.

Son las seis de la mañana; mientras las aves errantes que pueblan el bosque de la Exposición gorjean un saludo al nuevo día, día de Colón, día de América y de España, mil labios de mujeres-niñas, alumnas del cuarto años de la Escuela Normal, desgranaban el arpejo de sus risas como si una estantería llena de finos cristales bacarats se rompiera de improviso sobre un pavimento de mármol. Voces, órdenes, formación de trajes blancos que aprisionan cuerpecitos esculturales en vía de desarrollo, la marcha . . . El pie se hunde en un arenal de oro florecido de conchas nacaradas y policromas, escala luego una punta rocallosa, en donde la onda quiebra su estuche de turquesas y platino, y sigue avanzando confiado y persistente. La torre de Panamá-Viejo, esbelta y evocadora, campea en el horizonte envuelta en la bruma matinal.

La llegada: Risas y más risas, comentarios de mil voces de chiquillas que rodean a doña Ester, a la señora de Espener, Subdirectora de la Normal, a los profesores Campana, Newman, Pezet, señorita Barría, señora Fábrega de Prieto y otros, contando los incidentes del camino. Se inicia una lluvia cantarina, pero la alegoría persiste y parece que el cielo y las boquitas sonrosadas—cielo puro también—se hubieran puesto en competencia a cuál imita mejor la nota de un diamante finísimo que se rompe, si el cielo con la me-

En Panamá Viejo



Ruinas de Panamá la Vieja

Atraída por invitación especial de doña Ester Neira de Calvo, educacionista que hoy dirige la Escuela Normal de Institutoras, asistió una delegación de ACCION COMUNAL a los números con que di-

cho plantel de enseñanza conmemoró el descubrimiento de América este año.

Velada en el plantel, inauguración de la Cruz Roja de la Juventud Estudiantil, paseo campestre

lodia de sus gotas sobre las charcas de agua o las normalistas con su reír constante y sonoro; hay música también que quiere terciar en este debate y consigue a veces un triunfo parcial, pero es porque la chiquillería se agarra unas a otras para demostrar a la música que también tienen para ella una parte de sus alegrías juveniles, y eso que vienen ¡cansadas! según dicen.

Doña Ester Neira de Calvo dá órdenes y aquello principia a organizarse. Poco después todo estaba listo para recibir a los invitados, que comienzan a llegar: Es nuestra delegación, y doña Ester tiene frases de cordial bienvenida; es el Ministro de España y la cordialidad aumenta porque el Ministro de España en esos momentos es la España misma a quien se ha deseado recibir; es el Presidente de la Beneficencia Española, y ¡Viva España! exclaman varias voces y hay frases también de acogida franca y cariñosa, y así resulta con los demás convidados que se van presentando.

En la casa que el señor Manuel Caballero posee en medio de las ruinas, la Escuela Normal de Institutoras se ha albergado esta vez, y el señor Caballero parece contento de hacer honor a su apellido. El personal ocupa el salón alto y el bajo; en el último hay festones, decoraciones con las banderas de

España y Panamá y varias mesas exhiben los sazonados tamales, comida criolla, representativa de Panamá; y el arroz con pollo a la moda de Valencia, representativo de España; hay también otros platos, pasteles, dulces, golosinas.....

La comida se sirve; un grupo de normalistas va y viene entregándole a cada cual su plato convidador. Doño Ester toma la palabra y nos canta un himno fraternal a la raza haciéndonos entrever un porvenir halagüeño para la mujer panameña y para nuestra Patria, y una salva de aplausos rubrica su discurso. El Ministro de España responde: hazañas legendarias, esfuerzos de una raza de titanes florecen por su boca, rematando su peroración con un viva a la mujer panameña que es contestado por todos..

La lluvia ha terminado y dieciseis palomas mensajeras que aguardaban dentro de un depósito envuelto en los colores panameños y españoles, son lanzadas al azul del infinito por manos vestales.

Llevar mensaje para las altas autoridades del ramo y llegarán. oh! han de llegar, porque entre sus alas cabalga la ilusión de una juventud que se educa y que cree en las virtudes de su raza y en el poder incontrastable de la voluntad cuando ella quiere adueñarse de un porvenir próspero y respetado. Una fotografía se toma de

este acto y varias se han tomado y siguen impresionando de otras escenas de aquella gira. Luego una visita general a las ruinas, emocionante y reflexiva, y se inicia el regreso para asistir a recepción especial de la Beneficencia Española a los concurrentes a la excursión.

El programa se ha llenado; la Escuela Normal de Institutoras se ha destacado en la conmemoración al día de España y de América, y doña Ester Neira de Calvo, Directora de este plantel y el personal docente y administrativo, nos han revelado que poseen una mejor visión de la enseñanza moderna, que no es ni puede ser claustral por lo mismo que forma seres para la vida en sociedad. Y preguntamos: se estremecerían aquellas piedras venerables bajo el optimismo del grupo que las visitaba? Se embeberían los excursionistas de toda la majestad, del hálito de grandeza batida pero siempre arrogante, altiva y serena, a pesar de las inclemencias del destino, que emanan de entre esas grietas. Nosotros lo deseamos y lo auguramos, por lo mismo que, como hemos dicho, no con otro propósito han podido concebir esta excursión mentalidades tan poderosas y definidas como la de la señora de Calvo y el personal que la secunda.

Universalmente usado para el Baño

JABON COPCO

¡FLOTANTE!

De ventas en todas las Farmacia.

y TOILETTE.

Nombramiento que nos satisface

TOME

Recientemente el Señor Presidente de la República nombró al joven Luis Morales Herrera Secretario Privado de la Presidencia. Este nombramiento satisface a ACCION COMUNAL porque además de ser el Sr. Morales Herrera un hombre activo y diligente, está

preparado para el puesto y es de honradez acrisolada. Vayan hasta nuestro bueno y excelente amigo nuestras felicitaciones al mismo tiempo que hacemos votos porque triunfe y por que continúe manteniendo siempre la confianza del Excelentísimo Señor Presidente.

CORDIAL PISCO



DISTRIBUIDORES

GOLIZ Y ZARAK

SASTRERIA "LA MODA"

RODRIGUEZ Y MARTINEZ

PLAZA DE CATEDRAL---PANAMA. REPUBLICA DE PANAMA

IMPORTACION DIRECTA DE TELAS INGLESAS

La única casa que garantiza estrictamente la moda americana

LA TAHONA

La casa del café, del chocolate y de
los biscochos.

GREBIEN & MARTINZ Inc.

Arquitectos y Contratistas

Panamá, Tel. 787

Colón. Tel. 378

Accidentes del Trabajo

La Compañía Internacional de Seguros tiene el gusto de avisar a los constructores, contratistas, industriales y patrones en general, que ha comenzado a cubrir los riesgos provenientes de accidentes del trabajo.

Bazar Francés

CALLE 8 y PEDRO SOSSA

DEPARTAMENTO CABALLEROS

VESTIDOS DE DRIL, ALGODON

CORTE MODERNO—

PRECIO UNICO

3,95

APROVECHE ESTA GANGA



LA MASCOTA

Carlos W. Muller.

Ofrece los mejores artículos para caballeros. Sombreros Stetson. Vestidos de Casimir y tropicales. Calzados de las mejores marcas conocidas.

Los Licores marca **AZUERO**

Elaborados por la Compañía Santeña de Licores de
Los Santos Rep. de Panamá.

SON LOS MEJORES

Agencia: Panamá, B. Malo-Calle "B" No. 1 Tel. 855

Dr. Ramón E. Mora

Cirujano Dentista.



Ave. Central, 41.

Tel. 1092

Julián Valdés

ABOGADO

Ave. "A" No. 47 Teléfono 1351. Apartado 551.

JOYERIA DE GONZALEZ

Calle 12 Este Núm. 17.

Teléfono No. 361.

Cirilo J. Martínez

ABOGADO

CALLE 13 OESTE No. 1

Fumen los afamados cigarrillos

La Legitimidad

Llegan frescos todas las se-
manas.

De venta en todos los es-
tablecimientos del ramo.

Agente: JOSE PADROS

Calle A No. 7—Tel. 48

10

Centavos

oro el

paquete

J. M. QUIROS Y Q.

ABOGADO

Avenida Nore No. 10.

Apartado 798.

TELEFONO No. 1252

LA GLORIA
PANADERIA, GALLETERIA y DULCERIA

Manuel Díaz Doce

Especial atención en el servicio a domicilio y a los pedidos del interior de la República.

Calle 14 Oeste y Calle "C"

—Teléfono 930 — — — — — Apartado 867—

TOME
CERVEZA NACIONAL
SILVER SPRAY

Panama Brewing & Refrigerating Co.

Joyería de
Pedro Aldrete

Avenida Central No. 43.

Apartado 698 — — — Teléfono 848

Víctor F. Goytía

ABOGADO

Teléfono No. 1101-a — Apartado No. 128

Calle 3a. No. 6 - Panamá

TOME RON ISTMEÑO
EL MEJOR DE TODOS



LA NACIONAL

TALLER DE PLUMERIA

Calle 13 Oeste y Calle "A"

H. BOTELLO y CIA.

EL "CEREGUMIL"

NO ES PROPIAMENTE UNA DROGA, NI UNA MEDICINA,

ES UN ALIMENTO

Si Ud. sufre de intolerancias gástricas, dispepsia y úlceras de estómago, es verdaderamente insustituible, pues no obligando la mucosa gástrica a ningún trabajo digestivo, las dispepsias desaparecen y la úlcera cicatriza y cura rápidamente.

En los estados de embarazo, lactancia, convalecencia de largas enfermedades y de operaciones quirúrgicas y, en general, en todos los casos en que precisa levantar las fuerzas perdidas, bien por enfermedad, ya por exceso del trabajo intelectual, o por el sudor que tanto debilita en el estío, es el CEREGUMIL un tónico reconstituyente sin rival.

De venta en todas las Boticas.

Agente - GERVASIO GARCIA

AVE. CENTRAL, 68.

JAQUECA
NEURALGIA
MAREOS
DOLORES
EN GENERAL

+ "X 2" = Salud

Tabletas de venta en todas las Farmacias acreditadas.

JABONERIAS

OFRECEMOS

Pez Rubia marca H.

Soda Cáustica

Soda Ash

Betafat (Sustituto de Sebo)

Pida precios: Entrega inmediata.

Existencias permanentes.

CAPRILES & CIA. LTD.....

Panamá.

Telegrama: Capriles.

Teléfono 759.